

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

11 DÉCEMBRE 1951.

11 DECEMBER 1951.

**BUDGET**  
du Ministère des Affaires Economiques  
et des Classes Moyennes  
pour l'exercice 1952.

**BEGROTING**  
van het Ministerie van Economische Zaken  
en Middenstand  
voor het dienstjaar 1952.

**AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.**

**AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.**

*A Monsieur le Président  
de la Chambre des Représentants.*

*Aan de heer Voorzitter  
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

Bruxelles, le 11 décembre 1951.

Brussel, 11 December 1951.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

MIJNHEER DE VOORZITTER,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1952.

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de heer Minister van Economische Zaken en Middenstand voorstelt aan te brengen bij het begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1952.

Il se traduit par une augmentation de 6,500,000 francs.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering van 6,500,000 frank.

En suite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera à la somme de 1,194,463,000 francs.

Ingevolge dit amendement zal het begrotingsontwerp de som van 1,194,463,000 frank belopen.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*Le Ministre des Finances.  
J. VAN HOUTTE.*

*De Minister van Financiën,  
J. VAN HOUTTE.*

**TITRE I.****Dépenses ordinaires.****CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.****Art. 24. — Subventions diverses.**

20. A l'industrie cinématographique : 6,500,000 francs.

**JUSTIFICATION.**

Le Gouvernement a décidé de venir en aide à la production nationale de films d'actualités, de films documentaires et de films de complément en raison de l'importance grandissante que représente pour l'économie du pays, pour son prestige national et culturel le développement d'une production cinématographique régulière et de qualité.

L'aide envisagée doit contribuer au développement de notre économie en permettant l'utilisation entière de nos studios et laboratoires, et la mise au travail d'une main-d'œuvre hautement qualifiée.

Elle permettra, d'autre part, de diminuer la sortie de devises afférentes à la location de films étrangers et de faire entrer en Belgique une somme importante de devises étrangères.

L'aide envisagée sera accordée sous forme de prime proportionnelle à la taxe sur les spectacles, perçue par les pouvoirs publics à l'occasion de la projection de programmes cinématographiques comprenant des films nationaux.

Calculée sur la base de 5 % de ladite taxe pour les films d'actualités et à 25 % de la même taxe pour les films documentaires et les films de complément, l'intervention peut être estimée à 6,500,000 francs.

**TITEL****Gewone uitgaven.****HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.****Art. 24. — Allerhande toelagen.**

20. Aan de filmnijverheid : 6,500,000 frank.

**VERANTWOORDING.**

De Regering heeft besloten hulp te verlenen aan de nationale productie van filmjournaals, documentaire en bijfilms omwille van het steeds toenemend belang der ontwikkeling van een regelmatige en waardevolle filmproductie voor 's lands bedrijfsleven en zijn nationaal en cultureel aanzien.

De beoogde hulpverlening dient tot de ontwikkeling van 's lands bedrijfsleven bij te dragen door het volledig gebruik van onze studio's en laboratoria en de werkverschaffing aan degelijk geschoolde arbeidskrachten mogelijk te maken.

Zij zal anderdeels de mogelijkheid scheppen het buitenvloeden van deviezen voor het huren van buitenlandse films te verminderen en België belangrijke bedragen in buitenlandse deviezen te bezorgen.

De in het vooruitzicht gestelde hulp zal worden verleend in de vorm van een premie in verhouding tot de door de overheid gehouden belasting op de vertoning van filmprogramma's, welke nationale films omvatten.

Berekend op basis van 5 % van voormelde belasting voor actualiteitenfilms en van 25 % van dezelfde belasting voor documentaire en bijfilms mag deze hulpverlening op circa 6,500,000 frank worden geschat.